

**The Academic and Curriculum Program - University of Mosul –  
College of Arts – Department of Turkish Language and Literature /  
Academic Year 2024-2025**

<b>Academic Performance Review of Higher Education Institutions (Reviewing the Academic Program)</b>
--

**First: Academic Program Description:**

This academic program description provides a summary of the key characteristics of the program and the learning outcomes that students are expected to achieve, demonstrating whether they have made the most of the available opportunities. It is accompanied by a description of each course within the program.
---

1. Educational Institution:	University of Mosul – College of Arts – Department of Turkish Language
2. University Dept./Centre:	Department of Turkish Language
3. Academic Program Degree:	Bachelor's Degree in Turkish Language and Literature
4. Ultimate Academic Degree	Bachelor's Degree in Turkish Language
5. Academic System	Annual system for the first three years + semester system for the fourth year
6. Accreditation Program Adopted	
7. Other External effects	
8. Date of Description	

Preparation	
9. Academic Program Objectives	
a) Understanding the Turkish language, literature, culture, and civilization. b) Preparing graduates and developing competencies to pursue postgraduate studies in the specialization. c) Interacting with contemporary cultures and knowledge, and building bridges of human communication with the current reality. d) Graduating highly educated, qualified, and distinguished cadres. e) Encouraging high-quality scientific research and motivating students and faculty members to present new ideas.	
10.Required Learning Outcomes, Learning, and Assessment	
a. Knowledge and understanding. a.1. Students are to be able to adopt new scientific thinking methods to face difficulties. a.2. Adopting appropriate systematic thinking methods through their studies of the Turkish language and literature	
b. Subject-Specific Skills: b.1. Developing students' linguistic and literary skills. b.2. students are to be acquired the skills to teach the Turkish language in middle and high schools.	
Assessment Methods: - Written tests to identify strengths and weaknesses. - Consideration of activities, performance, and correct language proficiency free from errors.	

- Exams, assignments, daily discussions, lab reports, and graduation projects.			
c. Thinking Skills: c.1. Scientific research skills. c.2. Deepening the student's methodological awareness.			
Assessment Methods: - Various educational activities (specialized wall posters in language and literature).			
Exams, assignments, daily discussions, lab reports, and graduation projects.			
d. General and Transferable Skills (Other skills related to employability and personal development): d.1. Ability to work in a multidisciplinary team. d.2. Ability to communicate constructively.			
Teaching and Learning Methods** - Data show presentation method. - Material presentation and discussion method.			
11.Program/Course Structure:			
Level/Year	Course Code	Course Title	Credit Hours

			Theoretical	Practical
1 <sup>st</sup> year	Artu24F1102	Grammar	X	4
	Artu24F1104	Conversation	X	2
	Artu24F1106	Reading	X	2
	Artu24F1103	Dictation	X	2
	Artu24F1101	Comprehension	X	2
	Artu24F1107	English Language	X	1
	Artu24F1108	Human Rights	X	1
	Artu24F1109	Computer	2	X
	Artu24F1102	Grammar	X	4
	Artu24F1104	Conversation	X	2
	Artu24F1106	Reading	X	2
	Artu24F1103	Dictation	X	2
	Artu24F1101	Comprehension	X	2
	Artu24F1107	English Language	X	1
	Artu24F1108	Human Rights	X	1
	Artu24F1109	Computer	2	X
2 <sup>nd</sup> year	Artu24F1201	Introduction to Translation	X	2
	Artu24F1202	Grammar	X	4
	Artu24F1203	Composition	X	2
	Artu24F1204	Conversation	X	2
	Artu24F1205	Comprehension	X	2
	Artu24F1206	Reading	X	2
	Artu24F1210	Dictation	X	2
	Artu24F1211	Ottoman language	X	2

	Artu24F1207	Arabic Language	X	1
	Artu24F1208	English Language	X	1
	Artu24F1209	Computer	2	X
	Artu24F1212	Crimes of Baath Defeated Party	X	1
	Artu24F1201	Introduction to Translation	X	2
	Artu24F1202	Grammar	X	4
	Artu24F1203	Composition	X	2
	Artu24F1204	Conversation	X	2
	Artu24F1205	Comprehension	X	2
	Artu24F1206	Reading	X	2
	Artu24F1210	Dictation	X	2
	Artu24F1211	Ottoman Language	X	2
	Artu24F1207	Arabic Language	X	1
	Artu24F1208	English Language	X	1
	Artu24F1209	Computer	2	X
	Artu24F1212	Crimes of Baath Defeated Party	X	1
3 <sup>rd</sup> year	Artu24F1304	Translation	X	2
	Artu24F1302	Communication	X	2
	Artu24F1308	Old Turkish Literature	X	2
	Artu24F1305	Literary Texts	X	2
	Artu24F1303	Conversation	X	2
	Artu24F1306	History of Turkmens	X	2
	Artu24F1309	Ottoman Language	X	2

	Artu24F1309	Composition	X	1
	Artu24F1301	Grammar of Turkish Language	X	2
	Artu24F1311	English Language	X	2
	Artu24F1304	Translation	X	2
	Artu24F1302	Communication	X	2
	Artu24F1308	Old Turkish Literature	X	2
	Artu24F1305	Literary Texts	X	2
	Artu24F1303	Conversation	X	2
	Artu24F1306	History of Turkmens	X	2
	Artu24F1309	Ottoman Language	X	2
	Artu24F1309	Composition	X	1
	Artu24F1301	Grammar of Turkish Language	X	2
	Artu24F1311	English Language	X	2
			X	
4 <sup>th</sup> year Courses	Artu24F1408	Introduction to History of Turkish Language	X	2
	Artu24F1406	Introduction to Basics of Turkish Literature	X	2
	Artu24F1407	Basics of Turkish Language	X	2
	Artu24F1405	Introduction to Modern Literary Texts	X	2
	Artu24F1410	Introduction to Drama	X	2
	Artu24F1401	Grammar of Turkish Language	X	2

	Artu24F1404	Translation	X	2
	Artu24F1402	Oral Composition	X	1
	Artu24F1402	Oral Communication	X	2
	Artu24F1403	General Conversations	X	2
	Artu24F1411	English Language	X	2
	Artu24F1412	Research Project	X	2
	Artu24F1408	History of Turkish Language	X	2
	Artu24F1406	Modern Turkish Literature	X	2
	Artu24F1407	Grammatical Applications of Ottoman Language	X	2
	Artu24F1405	Modern Literary Texts	X	2
	Artu24F1410	Drama	X	2
	Artu24F1401	Grammatical Applications of Turkish Language	X	2
	Artu24F1404	Translation Applications	X	2
	Artu24F1409	Written Composition	X	1
	Artu24F1402	Written Communication	X	2
	Artu24F1403	Conversation	X	2
	Artu24F1411	English Language Applications	X	2
	Artu24F1412	Research Project	X	2
Certificates and Credited Hours		Bachelor Degree requires ( ) credited hours	86 hours	
12. Personal Development Planning				
- Faculty Members:				

1. Contributing to the development of the faculty's efficiency in the department in line with the development of human and technological sciences. 2. Contributing to the use of various skills and the application of software based on the availability and use of different technologies. 3. Contributing to providing universities, colleges, and various scientific institutions with scientifically qualified graduates holding a bachelor's degree.
<p>Extracurricular Activities:</p> <p>Various educational activities (specialized wall posters in language and literature) for students.</p>
<p>13.Admission Criteria (Setting Systems for College or Institute Enrollment)</p> <p>- The applicant must hold a secondary school certificate in either the scientific (biological and applied) or literary branches.</p>
<p>Central admission in the Ministry of Higher Education and Scientific Research.</p>
<p>14.Key Sources of Information about the Program</p> <p>- Various Turkish sources related to language and literature.</p>
<p>The Central Admission Guide prepared by the Ministry of Higher Education and Scientific Research</p>

**University of Mosul – College of Arts – Dept. of Turkish Language and its  
Literature – First Academic Year**

Title	Hours		Units	Syllabus
	Theoretical	Practical		



Grammar of Turkish Language	4	-	4	The alphabet, types of letters (consonants and vowels), rules for vowels (major and minor vowel harmony), rules for consonants (hard and soft letters), the syllable, protective letters, syllable drop, sound derivation, sound change, inflectional suffixes, plural suffix, question suffix, possessive suffixes, case suffixes, additional suffixes, equality suffix, the suffix "ile", emphasis suffixes, diminutive suffixes, the suffix "ki", types of nouns (in terms of meaning and structure), types of adjectives, types of pronouns, verbal forms (indicative forms), visible past tense, heard past tense, present tense, future tense, broad tense.
Comprehension	2	2	3	Learning the alphabet, introductions, breakfast, greetings, numbers, my beautiful home, a rainy day, at the vegetable shop, our neighborhood, visiting the Hacı Bayram mosque, a photographer in Kızılırmak, what do you want to be in the future, hobbies, welcome to our plane, buying a mobile phone, exam results.
Dictation	2	-	2	Spelling rules (use of capital letters), rules for writing numbers, rules for writing the suffix "ile", rules for writing the conjunction "ki" and the suffix "ki", rules for writing the

				conjunction "de" and the suffix "de", rules for writing the question suffix "mi", rules for writing the copula verbs (-ken, -iken), punctuation marks, abbreviations, dictating the read pieces.
Conversation	2	2	3	Introducing yourselves, student life, my family, seasons and months of the year, days of the week, weather conditions, what time is it, a day in my life, hotel inquiries, travel ticket, shopping, at the health center, at the barber shop, at the airport, at the tourism company, holiday celebration.
Reading	2	-	2	Before and after, my favorite day, our university, from the market to home, the weekly plan, I will become a teacher, my student Ali, I love my profession, but I am a painter, Saadat and her family on a picnic, the story of the word "Alo", the computer talks, weekend on the big island, walking in nature, Eid prayer.
English Language	1	-	1	Introduction to spoken English, greeting: Formal and Informal introduction, Traveling, Meeting Oral Stalls, Leave taking + Oral skills, Asking about health and other personal Affairs, Asking about and telling the time, Offers, Invitation, Asking for things, Asking for permission, Giving

				instructions, Courtesy, Telephoning. Apologizing, Complaining, problems and sympathy, Reading Comprehension, Vocabulary, Grammar lessons, Short story/ Hobbies and Habits, English for Twists, Conversation practices/ Vocabulary, Composition/ Vocabulary study/ Revision.
Human Rights	1	-	2	Definition of human rights, general characteristics of human rights, historical development of the idea of human rights: a) primitive societies and human rights, b) Eastern civilizations, c) Mesopotamian civilization, d) Western civilizations (Greek and Roman), human rights in divine laws: a) Mosaic law, b) Christianity, c) Islamic law, human rights in secular laws, classifications of human rights, guarantees and respect for human rights.
Computer	-	2	1	Windows and Word Programs
<b>8 courses</b>	<b>20 hours</b>		<b>18</b>	<b>Total</b>

**University of Mosul – College of Arts – Dept. of Turkish Language and its  
Literature – Second Academic Year**

Title	Hours		Units	Syllabus
	Theoretical	Practical		
Grammar of	4	-	4	The verb "to be," indicative forms, stories

Turkish Language				and novels, quasi-verbs (verbal adverbs, verbal complements), auxiliary verbs, compound verbs, transitive verbs, intransitive verbs, making verbs transitive, verb structures (active verb, passive verb), reciprocal verbs, cooperative verbs, applications of potential verbs, applications of urgent and continuous verbs.
Introduction to Translation	1	2	2	Abbreviations, general terms, political translation (written/simultaneous, practical), scientific translation, journalistic translation (written/simultaneous, practical), translating general sentences from Turkish to Arabic and vice versa.
Composition	2	-	2	Biography, love of the homeland, the importance of language, the city of Mosul, the role of youth in society, the pros and cons of social media in society, the importance of time management, the importance of education, filial piety, a selected literary figure.
Conversation	2	2	3	The good news, the red nose, out of necessity, the visit, hunting season, knocking on neighbors' doors, the phone call, the cousin, our new neighbor, general terms, proverbs, synonyms, antonyms, real estate broker.

Comprehension	1	2	2	We want to see all the places, the way to Janakale, going to the circus, a working lunch, shopping for fall and winter, household appliances, the zoo, how we eat fruits, the value of life, congratulations, Mr. Saleh, personality traits.
Reading	2	-	2	Allergies (common cold), Turkish bath, mobile library, food, letter to my mother, praise, weekend visit, what do you want to become, the smell of freshly baked bread, bird nests.
Dictation	2	2	2	Applications of punctuation marks on selected passages, responding to assigned reading pieces.
Ottoman Language	2	-	2	A brief overview of Ottoman Turkish, stages of Ottoman Turkish, how Ottoman letters are written, vowel letters, consonant letters, solar and lunar letters, how to convert Ottoman letters to Latin, Ottoman orthographic signs (madda, tanwin, shadda), how to write diacritics in Ottoman (fatha, damma, kasra), examples of converting words from Ottoman to Latin.
Arabic Language	2	-	2	Parts of Speech: (noun, verb, particle), noun markers, verb markers, solar and lunar letters, rules for writing the hamza, writing the letter ه and ه, common linguistic errors,

				common grammar rules, analysis of Surah Ad-Duha (chapter from the Quran), poet and analytical poem, components of the Arabic sentence, subject and predicate, defective verbs (such as كان and its sisters), letters resembling verbs, method of extracting words from dictionaries and important Arabic dictionaries, connected and unconnected ت, punctuation marks, prose piece.
English Language	1	-	1	Introduction to spoken English greeting: formal and informal introduction, meeting oral stalls, leave talking + oral skills, asking about health and other personal affairs, asking about and telling the time, offers, invitation, asking for things, asking for permission, giving instructions, courtesy, telephoning, apologizing, complaining, problems and sympathy, reading and comprehension, vocabulary, grammar lessons , short story, hobbies and habits, English for twists, conversation practice, vocabulary, composition, vocabulary study / revisions.
Computer	-	2	1	Excel and PowerPoint Programs
<b>11 courses</b>	<b>28 hours</b>		<b>23</b>	<b>Total</b>

**University of Mosul – College of Arts – Dept. of Turkish Language and its  
Literature – Third Academic Year**

Title	Hours		Units	Syllabus
	Theoretical	Practical		
Translation	3	-	3	General translation, instant translation, article translation, literary translation, journalistic translation, scientific translation, political translation, editorial translation, examination, general review.
Listening	1	2	2	Holiday itinerary, Nile cruise, like Kuka, heading to the Church of St. Papa Noël, the historical play at the Church of St. Papa Noël, the everlasting fire, the similar holiday, Marmarys holiday paradise, shopping.
Old Turkish Literature	2	-	2	An overview of Turkish literature, stages of Turkish literature, Turkish literature before Islam, Turkish mythology, oral literature, written literature, important Turkish writings, Turkish literature during the Islamic era, important Turkish literary works during the Islamic era.
Conversation	1	2	2	Composition, New Year, beginning of the school year, conversation, expressions of respect, daily life, writing a topic about New Year, parts of the body, writing general questions, reading passages by students,

				writing questions about the topic of spring break, geography of Turkey (population, location, provinces, climate, mountains).
Old Literary Texts	2	-	2	Poetic meters, rhyme and its types in Turkish poetry, Ottoman poems, translation of Ottoman poems, selected texts.
Turkish History	2	-	2	Origin of the Turks, the first Turkish state (the Huns), the Kok Turk state, the Uyghur state, history of the Khazar people, history of the Seljuk state, Seljuk civilization.
Ottoman Language	2	-	2	A brief overview of Ottoman language and its stages of development, examples of Ottoman prose and poetry, Ragıp Zade Akram, how to write the hamza, solar and lunar letters.
Composition	2	-	2	Midyear Holiday, student's choice of composition topic, civilization of Iraq, friendship, university life, Mosul University.
Grammatical Turkish Language	2	-	2	Transitive verbs, intransitive verbs, transitivity of verbs, verb structures, finite verb and non-finite verb with applications, causative verb, participial verb, compound verbs, applications on the imperative verb, and applications on the intensive and continuative verbs, compound verbs formed with auxiliary verbs, the auxiliary verb olmak.
Arabic Language	2	-	2	Speech and its parts, parts of speech (noun, verb, particle), noun signs, verb signs, solar



				and lunar letters, hamza writing rules, writing "dha" and "ta", common linguistic and grammatical mistakes, analytical study of Surat Al-Duha, analytical study of a poet and poem, components of the Arabic sentence, subject and predicate, defective verbs (kana and its sisters), particles resembling verbs, how to extract words from the dictionary and important Arabic dictionaries, tied and untied taa, punctuation, prose piece.
English Language	1	-	1	English comprehension / listening + reading, practice exercise / grammar (in spite of - despite) / vocabulary / definitions / short dialogues / practice speaking skills / reading + listening / comprehension / comprehension exercise / composition / grammar (though – although) / proverbs / the failed coup – translation and reading / speaking skills / revision.
<b>12 courses</b>	<b>24 hours</b>		<b>24</b>	<b>Total</b>

**University of Mosul – College of Arts – Dept. of Turkish Language and its  
Literature – Fourth Academic Year**

<b>Title</b>	<b>Hours</b>	<b>Units</b>	<b>Syllabus</b>
--------------	--------------	--------------	-----------------

	<b>Theoretical</b>	<b>Practical</b>		
History of Turkish Language	2	-	2	The emergence of the Turkish language, the position of the Turkish language among the world's languages, the evolution of the Turkish language, the origins and history of the Turkish language, Northern and Eastern Turkish languages, Western Turkish language, Azerbaijani Turkish language, the evolution of the Western Turkish language is divided into: Old Anatolian Turkish – Ottoman Turkish – Modern Turkish, definition and classification of the language.
Modern Turkish Literature	2	-	2	An overview of Turkish literature in the 19th century, the most important and prominent poets of the century, the characteristics of literature in the Tanzimat era, literary schools in the Tanzimat era, Tanzimat literature, writers of the Tanzimat period, Şinasi: his life and works, Ziya Pasha: his life and works, Ahmed Vefik Pasha: his life and works, Recaizade Ekrem: his life and works, Namık Kemal: his life and works.
Modern Literary Texts	2	-	2	A brief overview of Turkish literature after the organizations' era, examples of Turkish poetry: 1. Ziya Pasha 2. Namık Kemal

				3. Abdülhak Hâmid 4. Tevfik Fikret
Drama	2	-	2	The origin of the play, the purpose of the play, the elements of the play, the play before the Tanzimat period, examples of plays from this period.
Ottoman Language	2	-	2	A brief overview of the Ottoman language and its stages of development, examples of Ottoman prose and poetry: Recaizade Ekrem, Ziya Pasha, Namık Kemal, poetic and prose texts excerpted from the works of the poet Ziya Pasha.
Grammar of Turkish Language	2	-	2	Definition of suffixes/types of suffixes/conjugation suffixes and their types/plural suffixes/case suffixes/possessive suffixes/interrogative suffixes/verb suffixes.
Translation	2	-	2	Written translation, literary translation, simultaneous translation, journalistic translation.
Composition	1	-	1	Essay writing, science, friendship, the closest, reading students' writings.
Conversation	2	-	2	Daily life, street interaction, travel, getting to know people, library, relatives, if I were rich, starting work, letter, human body parts.
English Language	2	-	2	Composition / reading passage / translation / listening comprehension / grammar (preference) / vocabulary / either and neither /

				practice English conversation / definitions / grammar (can't help) / listening + reading / comprehension / vocabulary / listening + reading / grammar practice / translation / speaking skills / grammar (would rather) / revision
Listening	2	-	2	The Seven Wonders of the World, Temple of Artemis (Artemision) at Miletus, Church of the Virgin Mary, Alexander and Diogenes, in Istanbul.
Research Project	2	-	2	---
<b>12 courses</b>	<b>23 hours</b>		<b>23</b>	<b>Total</b>